

158/12.06.2015

## DECLARAȚIE DE AVERE

Subsemnatul/Subsemnata, BALAN MIHAELA CARMEN, având funcție  
de CONSILIER la SECTORUL 4 AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
CNP \_\_\_\_\_, domiciliul BUCUREȘTI

cunoscând prevederile art. 292 din Codul penal privind falsul în declarații, declar pe proprie răspundere  
că împreună cu familia<sup>1)</sup> dețin următoarele:

\*1) Prin familie se înțelege soțul/soția și copiii aflați în întreținerea acestora.

## I. Bunuri imobile

## 1. Terenuri

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv cele aflate în alte țări.

Adresa sau zona	Categoria*	Anul dobândirii	Suprafața	Cota-parte	Modul de dobândire	Titularul <sup>2)</sup>
BREAZA PRAHOVA	3	2015	1378 mp	50%	CVC	BALAN G. 50% BALAN M. 50%

\* Categoriile indicate sunt: (1) agricol; (2) forestier; (3) intravilan; (4) luciu de apă; (5) alte categorii de teren extravilane, dacă se află în circuitul civil.

\*2) La "Titular" se menționează, în cazul bunurilor proprii, numele proprietarului (titularul, soțul/soția, copiii) iar în cazul bunurilor în coproprietate, cota-parte și numele coproprietarilor.

## 2. Clădiri

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv cele aflate în alte țări.

Adresa sau zona	Categoria*	Anul dobândirii	Suprafața	Cota-parte	Modul de dobândire	Titularul <sup>2)</sup>
BUCUREȘTI	1	2006	65 mp	50%	CVC	BALAN G. 50% BALAN M. 50%
BREAZA PRAHOVA	3	2015	155 mp	50%	CVC	BALAN G. 50% BALAN M. 50%



#### IV. Active financiare

1. Conturi și depozite bancare, fonduri de investiții, forme echivalente de economisire și investiții inclusiv cărțile de credit, dacă valoarea însumată a tuturor acestora depășește 5.000 de euro

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv cele aflate în bănci sau instituții financiare din străinătate.

Instituția care administrează și adresa acesteia	Tipul*	Valuta	Deschis în anul	Sold/valoare la zi
	1-cont'	LEI	2010	10344
INCURȚON	1-cont'	LEI	2011	16.000
INC.	1-cont'	LEI	2012	3770 lei
INC INC.	1-cont'	LEI	2012	17.500

\*Categoriile indicate sunt: (1) cont curent sau echivalente (inclusiv card); (2) depozit bancar sau echivalente; (3) fonduri de investiții sau echivalente, inclusiv fonduri private de pensii sau alte sisteme acumulare (se vor declara cele aferente anului fiscal anterior).

2. Plasamente, investiții directe și împrumuturi acordate, dacă valoarea de piață însumată a tuturor acestora depășește 5.000 de euro

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv investițiile și participările în străinătate.

Emitent titlu/societatea în care persoana este acționar sau asociat/beneficiar de împrumut	Tipul*	Număr de titluri/cota de participare	Valoarea totală la zi

\*Categoriile indicate sunt: (1) hârtii de valoare deținute (titluri de stat, certificate, obligațiuni); (2) acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale; (3) împrumuturi acordate în nume personal.

\*Se exceptează de la declarare cadourile și iratațiile uzuale primite din partea rudelor de gradul I și al II-

Cine a realizat venitul	Sursa venitului: numele, adresa	Serviciul prestat/Obiectul generator de venit	Venitul anual incasat
1.1. Titular			
1.2. Soț/soție			
1.3. Copii			

VI. Cadouri, servicii sau avantaje primite gratuit sau subvenționate față de valoarea de piață, din partea unor persoane, organizații, societăți comerciale, regii autonome, companii/societăți naționale sau instituții publice românești sau străine, inclusiv burse, credite, garanții, decontări de cheltuieli, altele decât cele ale angajatorului, a căror valoare individuală depășește 500 de euro\*

Creditor	Contractat în anul	Scadența la	Valoare
CMB	2014	2016	10000 /€
ABN	2014	2019	51200 /€
ABN	2015	2020	18832 /€

NOTĂ:  
Se vor declara inclusiv pasivle financiare acumulate în străinătate.

V. Datorii  
Debite, ipoteci, garanții emise în beneficiul unui tert, bunuri achiziționate în sistem leasing și asemenea bunuri, dacă valoarea însumată a tuturor acestora depășește 5.000 de euro

NOTĂ:  
Se vor declara inclusiv cele aflate în străinătate.

3. Alte active producătoare de venituri nete, care însumate depășesc echivalentul a 5.000 de euro  
an:

VII. Venituri ale declarantului și ale membrilor săi de familie, realizate în ultimul an fiscal înche (potrivit art. 41 din Legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare)

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv veniturile provenite din străinătate.

Cine a realizat venitul	Sursa venitului: numele, adresa	Serviciul prestat/Obiectul generator de venit	Venitul anual încasat
<b>1. Venituri din salarii</b>			
1.1. Titular			
BALAN M. C.	P.S./A.	SALARIU	37143 /₺
1.2. Soț/soție			
BALAN G. B.	UMB	SALARIU	67919 /₺
1.3. Copii			
<b>2. Venituri din activități independente</b>			
2.1. Titular			
2.2. Soț/soție			
<b>3. Venituri din cedarea folosinței bunurilor</b>			
3.1. Titular			
BALAN M. C.		INCHIRIERE	11.000 /₺
3.2. Soț/soție			
<b>4. Venituri din investiții</b>			
4.1. Titular			
4.2. Soț/soție			
<b>5. Venituri din pensii</b>			
5.1. Titular			
5.2. Soț/soție			
<b>6. Venituri din activități agricole</b>			
6.1. Titular			
6.2. Soț/soție			

Cine a realizat venitul	Sursa venitului: Nume, adresa	Serviciul prestat/obiectul generator de venit	Venitul anual incasat
<b>7. Venituri din premii și din jocuri de noroc</b>			
7.1. Titular			
7.2. Soț/soție			
7.3. Copii			
<b>8. Venituri din alte surse</b>			
8.1. Titular			
8.2. Soț/soție			
8.3. Copii			

Prezența declarației constituie act public și răspund potrivit legii penale pentru inexactitatea și caracterul incomplet al datelor menționate.

Data completării

10-06-2015

Semnătura

.....